

BAUMARKT, RELIEFMODELL »SYSTEMBAU«



DIY STORE, »SYSTEM BUILDING« RELIEF MODEL

MAGASIN DE BRICOLAGE, MAQUETTE EN RELIEF »SYSTEME CONSTRUCTIF«

BOUWMARKT, RELIËFMODEL »SYSTEEMBOUW«

Art. Nr. 130889

D Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Teilerahmen und der Anleitung vertraut machen. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können. Bitte behandeln Sie die Holz- und Kartenteile äußerst vorsichtig und sorgfältig. Die Teile sind stoß- und feuchtigkeitsempfindlich. Kontrollieren Sie den Bausatz vor Beginn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit der Teile. Trennen Sie die einzelnen Teile vorsichtig mit einem scharfen Bastelmesser aus dem Teilerahmen. Beachten Sie, dass die Teile bereits nach kurzer Zeit gut aneinander haften und nur schwer wieder voneinander getrennt werden können.

GB Before you start you should familiarize yourself with the parts frame and the instruction manual. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous. Please treat the parts very carefully and accurately. The parts are shock-sensitive and moisture-sensitive. Check the kit for completeness of contents and intactness of parts. Carefully separate the parts with a hobby knife from the parts frame. Kindly note, that the parts already stick together after short time and that they can hardly be separated again.

F Avant de commencer le montage, veuillez vérifier les grappes de pièces et consulter la notice de montage. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues. Veuillez manipuler les pièces en bois et carton avec prudence et soin. Les pièces sont sensibles aux chocs et à l'humidité. Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Prélevez soigneusement les pièces du cadre, une par une, avec un couteau de modéliste à lame acérée. Notez que les pièces assemblées deviennent rapidement solitaires et qu'il est difficile de les séparer par la suite. Vérifiez bien la justesse des assemblages !

NL Voordat u met het bouwen van start gaat adviseren wij u de onderdelen te controleren en de bouwbeschrijving te bestuderen. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven. Behandel de houten en kartonnen onderdelen s.v.p. voorzichtig en zorgvuldig. De onderdelen kunnen makkelijk beschadigd raken en zijn gevoelig voor vocht. Snijd de onderdelen voorzichtig met een scherp mes uit het onderdelen raamwerk. Houd er s.v.p. rekening mee dat de onderdelen al na korte tijd vast aan elkaar hechten en moeilijk weer van elkaar gescheiden kunnen worden.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel: Art. Nr. 170494 + 170687 (liegen nicht bei).
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products: Art. Nr. 170494 + 170687 (not included).
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants: Art. Nr. 170494 + 170687 (non jointe).
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten: Art. Nr. 170494 + 170687 (niet bijgevoegd).



Inhalt	Spritzlinge/TR	1	1 x	3A-39	1 x	5 A	1 x	7 AC	1 x	27 AB	1 x
Contents	Sprues/TR	2	2 x	3 A	1 x	5 B	1 x	7 B	3 x	30	1 x
Contenu	Moulages/TR	2 D	1 x	3 C	1 x	6 B	1 x	13 BX	1 x	31	1 x
Inhoud	Gietstukken/TR	3A-34	1 x	04	1 x	7 A	1 x	13 BY	1 x	35	1 x

Sa. Nr. 130 889 3

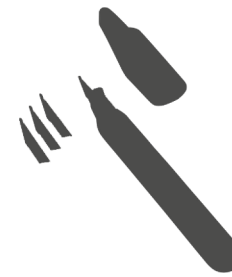
Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



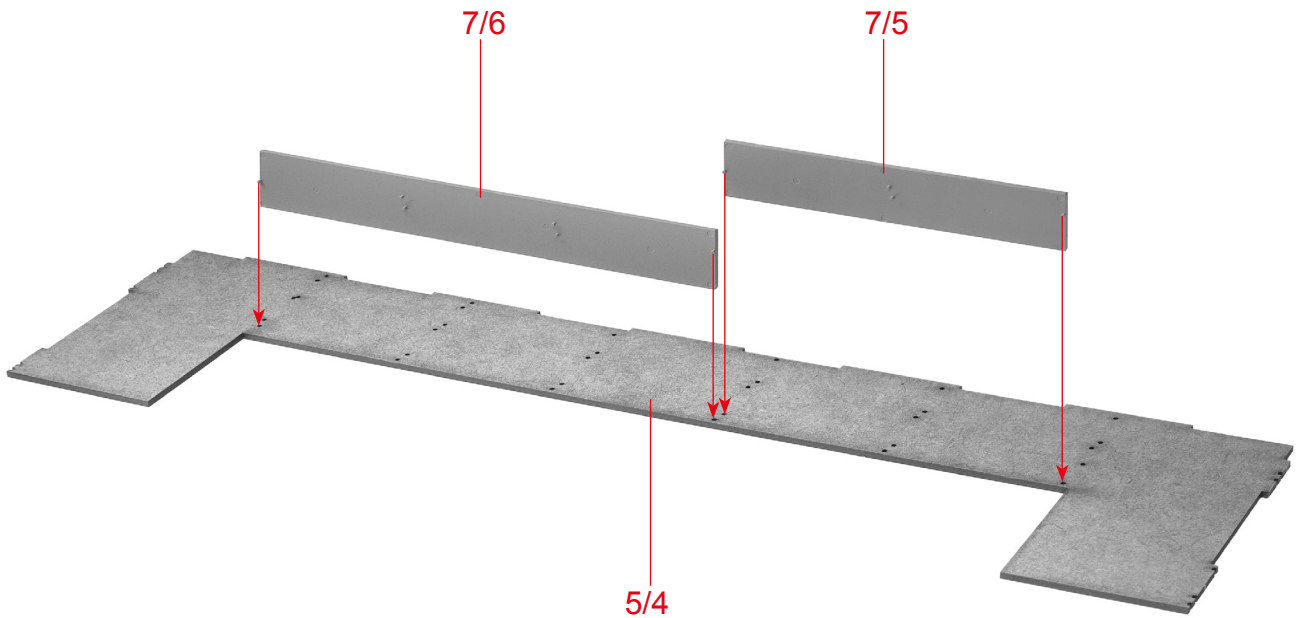
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687
FALLER-BASTELMESSER



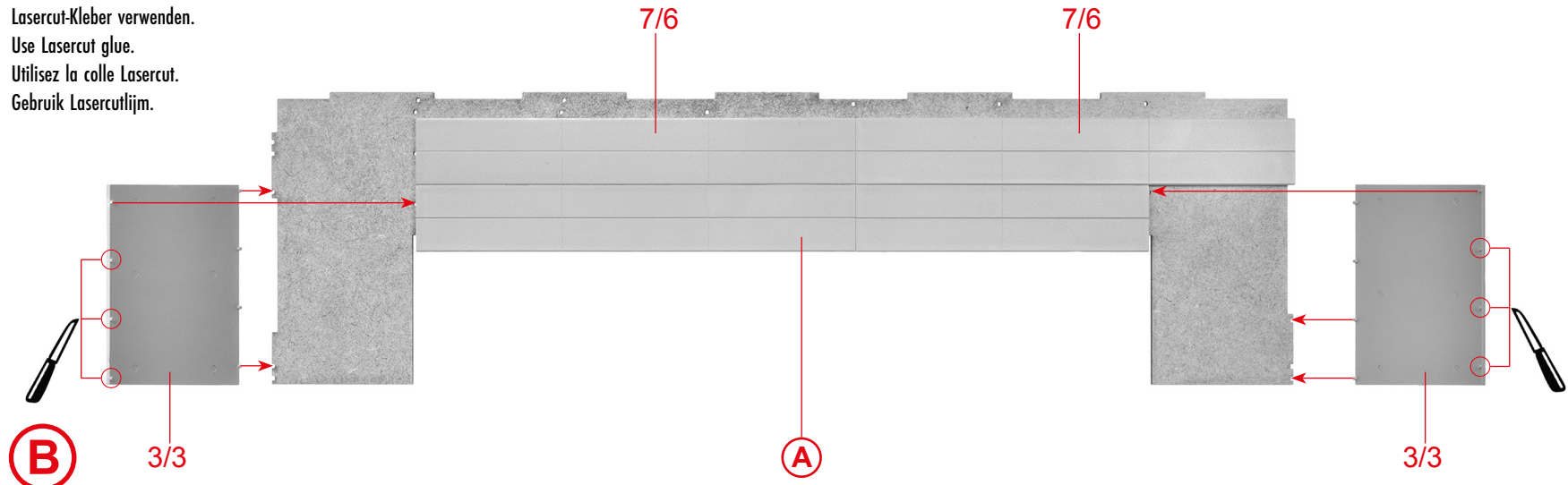
2



Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

A

Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

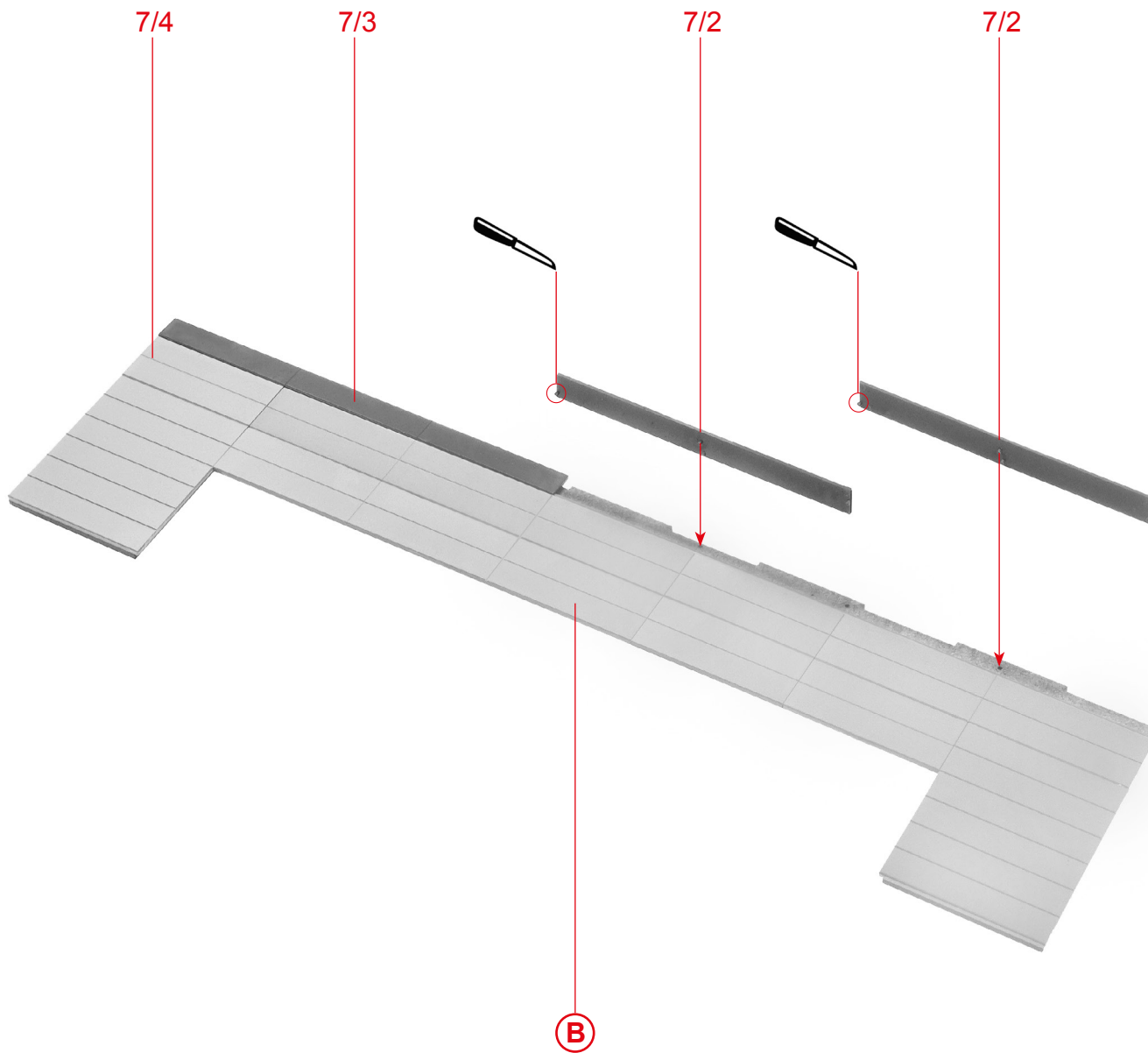


B

3/3

A

3/3

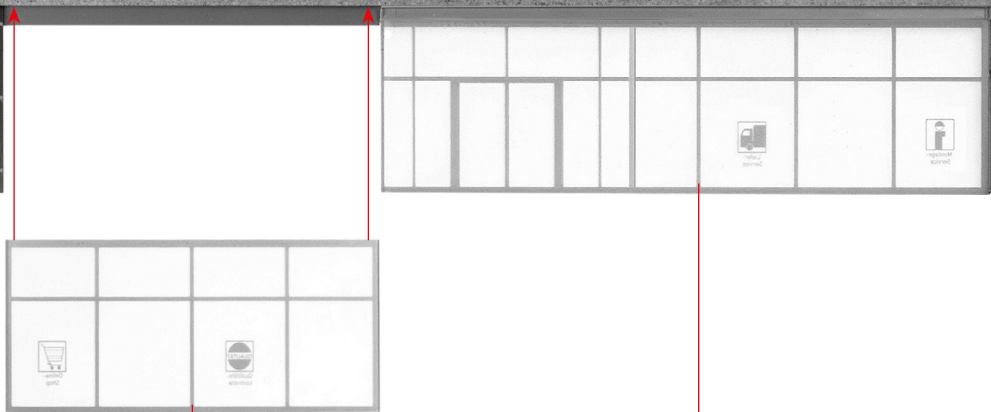
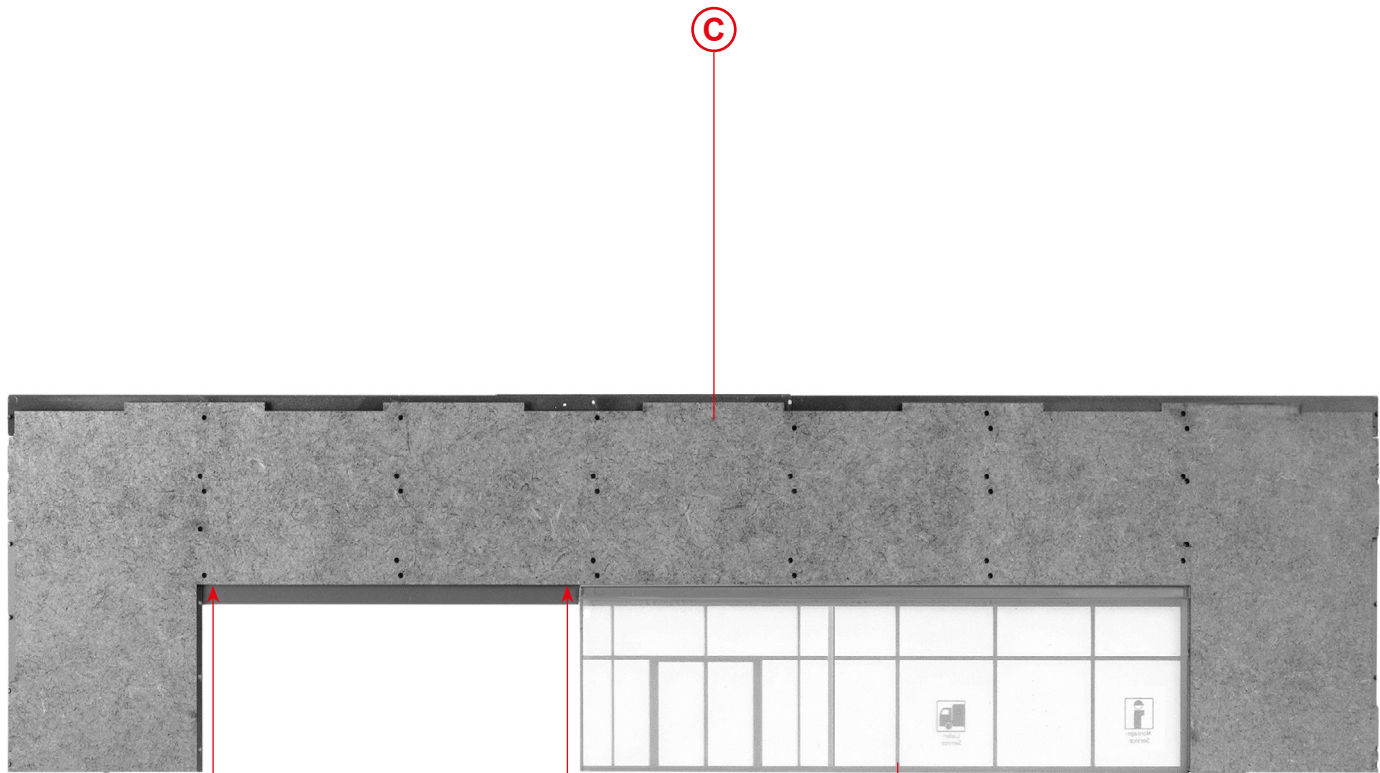


Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.



B

4



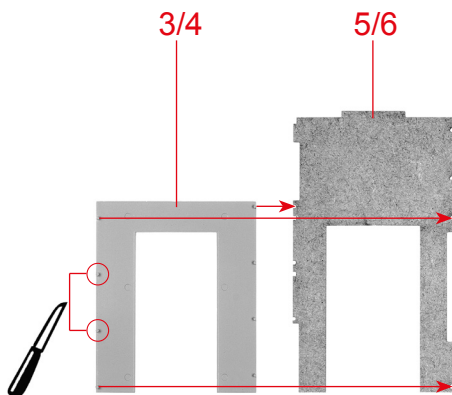
Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

D

13/7

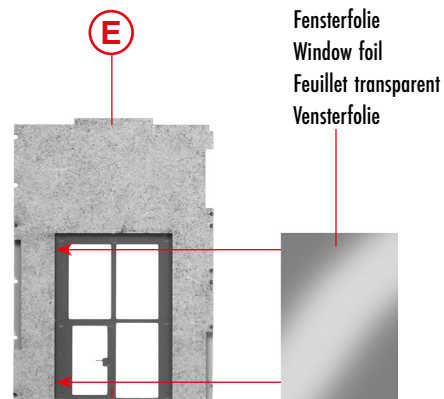
13/6

Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.



E

Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

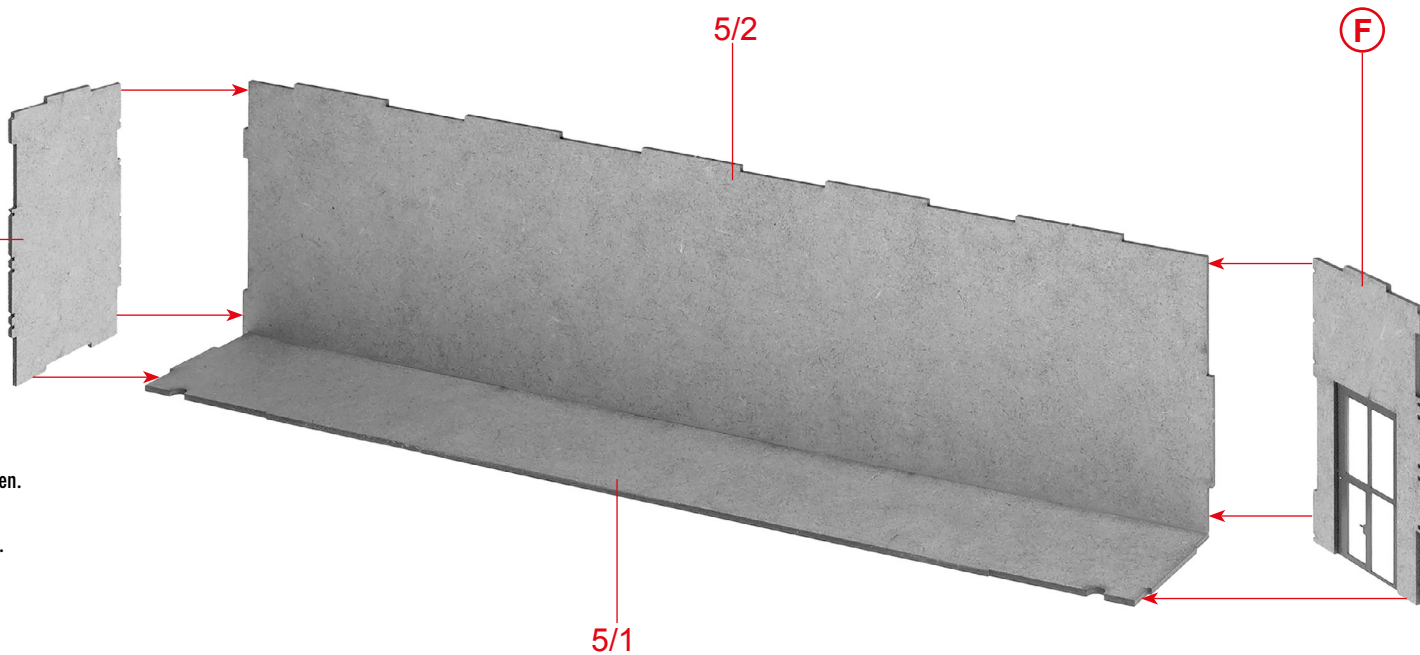


F

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

2/9

5/5



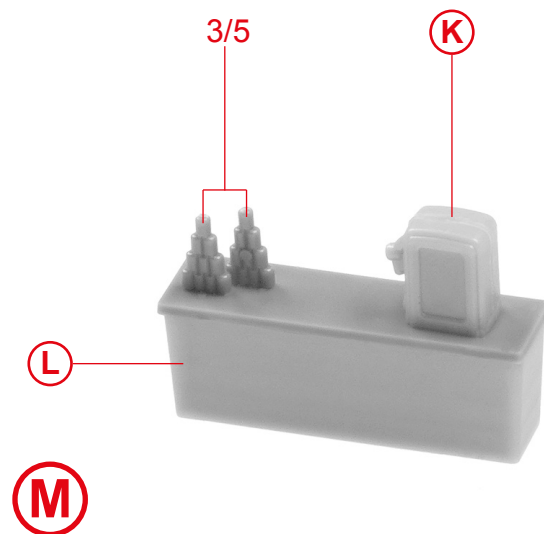
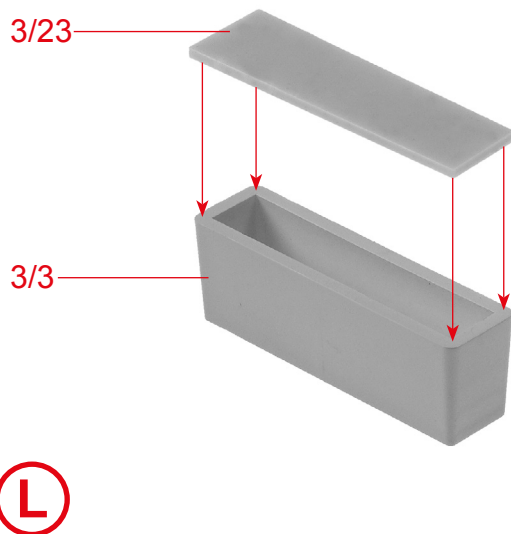
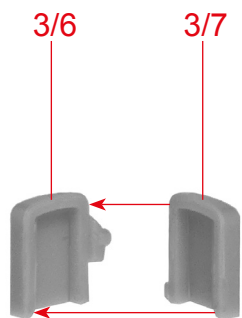
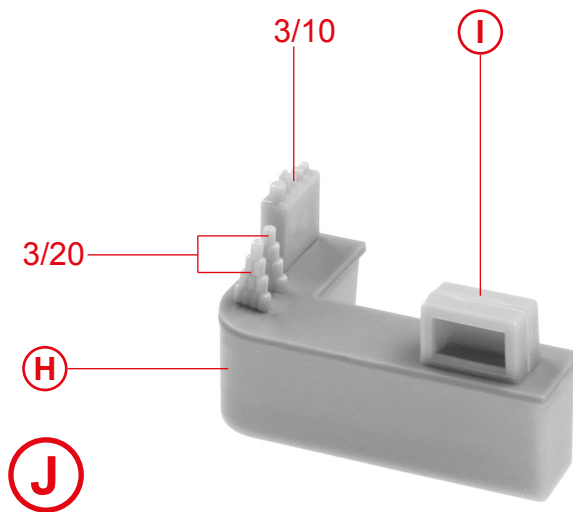
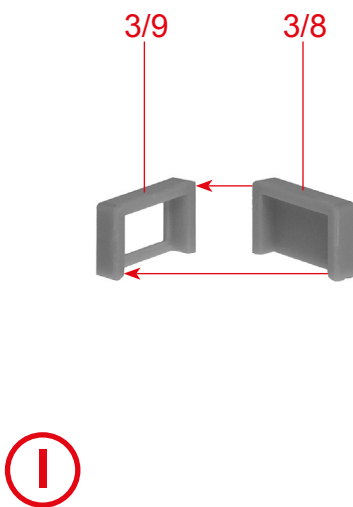
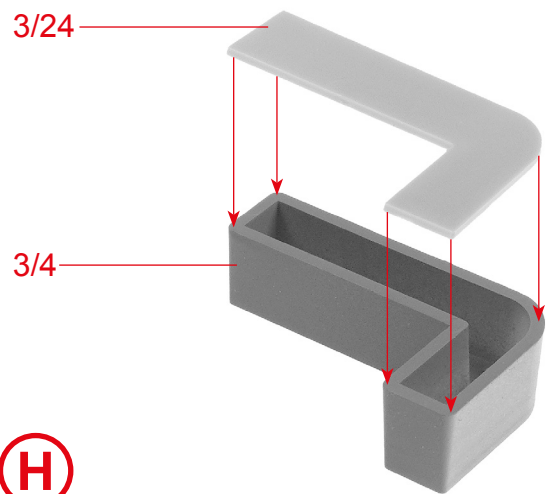
Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

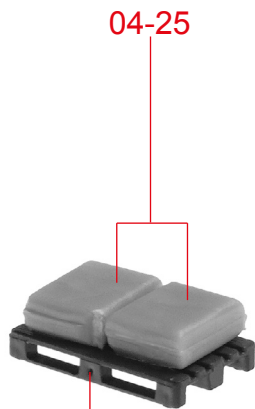
G

5/1

5/2

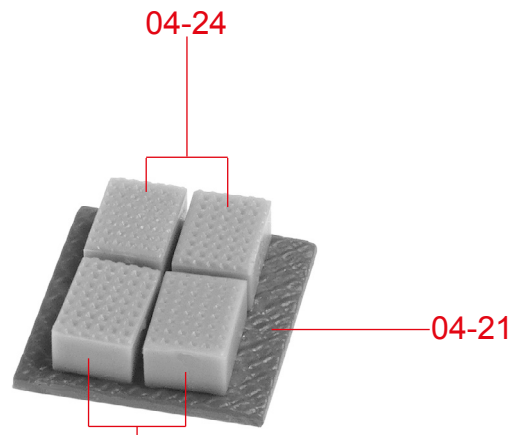
6





35/1

N

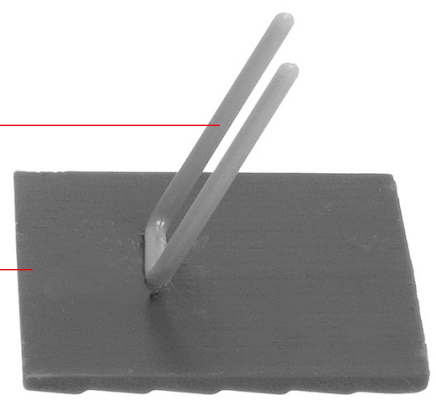


04-24

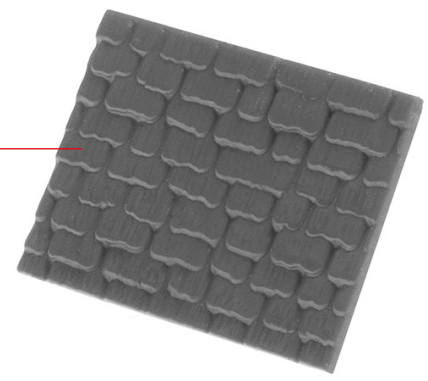
O

04-22

04-12



P

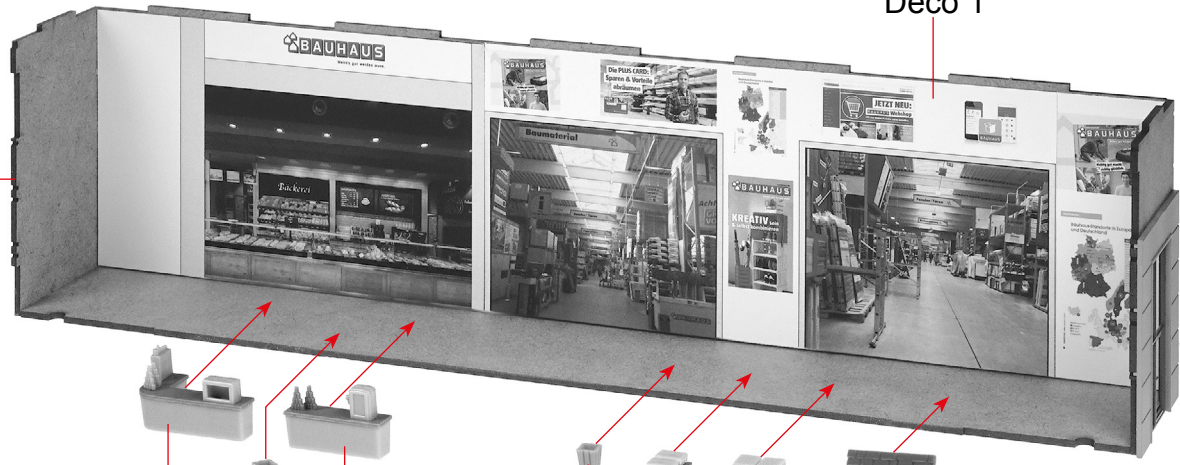


Q

8

G

Deco 1



R

J

31/3

M

31/3

N

O

Q

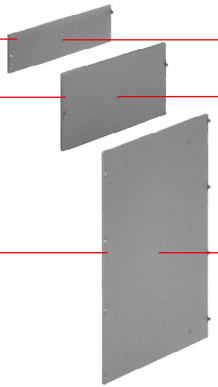
Lasercut-Kleber verwenden.
 Use Lasercut glue.
 Utilisez la colle Lasercut.
 Gebruik Lasercutlijm.

R

7/1

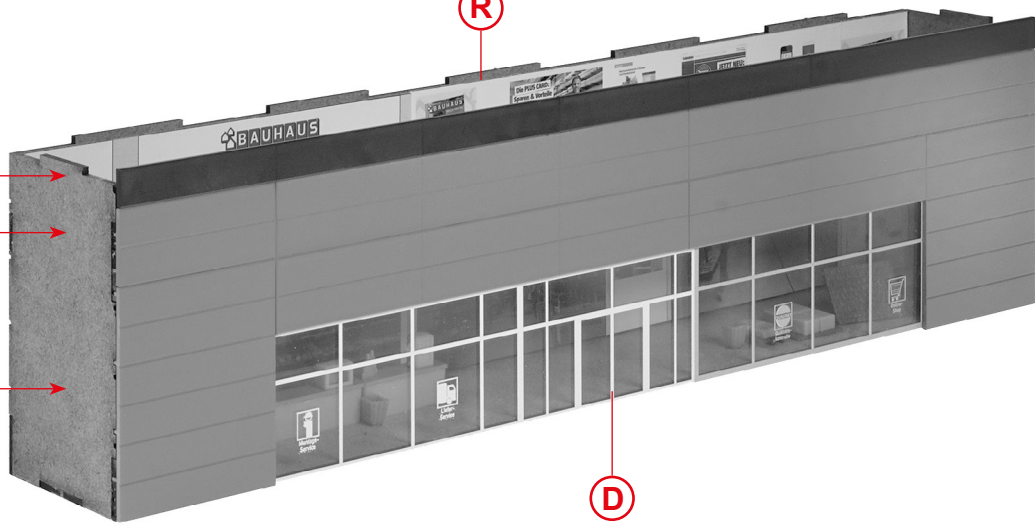
7/4

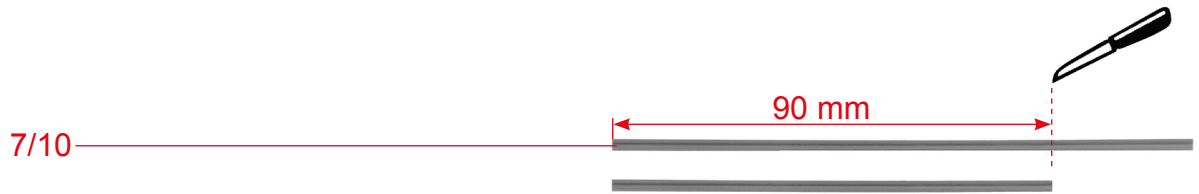
3/3



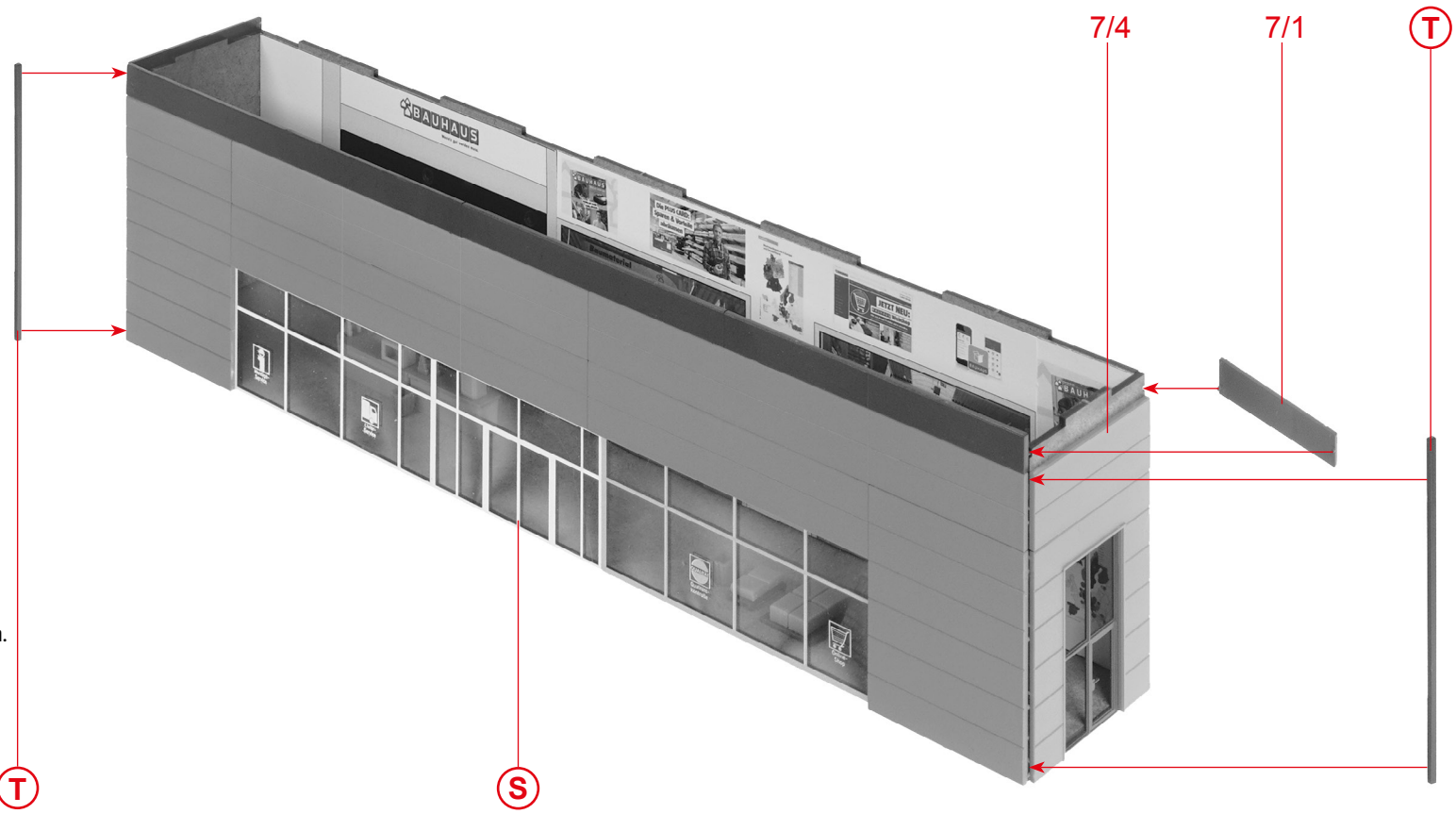
S

D





T 2 x



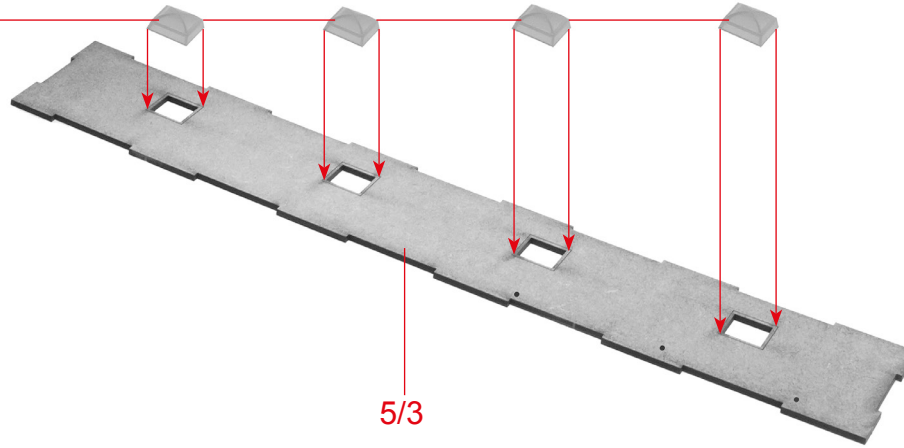
Lasercut-Kleber verwenden.
Use Lasercut glue.
Utilisez la colle Lasercut.
Gebruik Lasercutlijm.

U **T**

S

10

6/5



Lasercut-Kleber verwenden.
Use LaserCut glue.
Utilisez la colle LaserCut.
Gebruik Lasercutlijm.

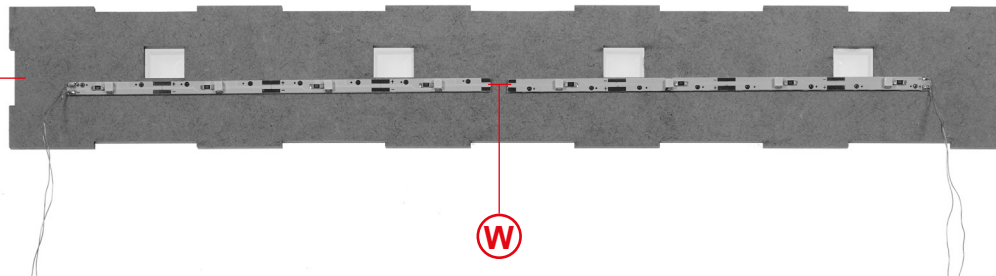


5/3

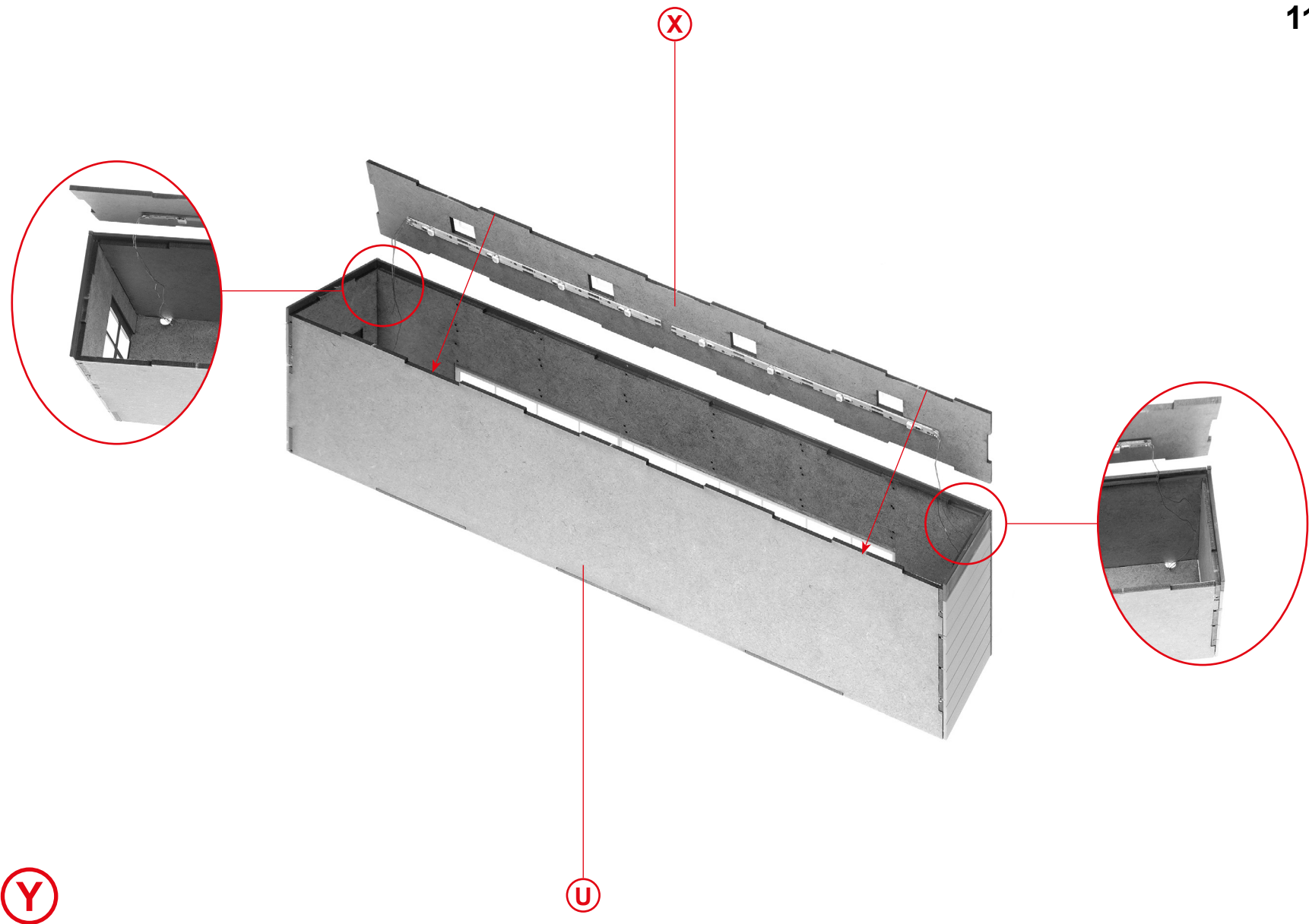
Art. Nr. 180647:
Beleuchtung, liegt nicht bei
Illumination, not included
Éclairage, non jointe
Verlichting, niet bijgevoegd



V



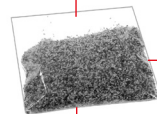
W



Art. Nr. 170659:
liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

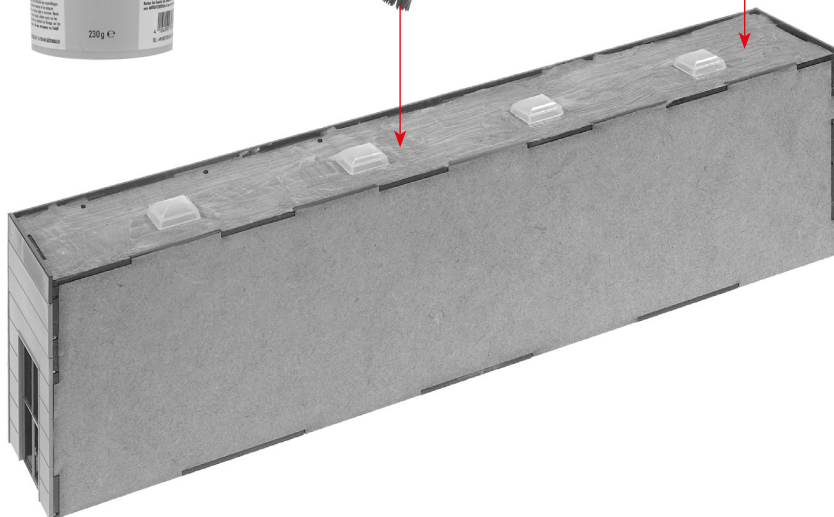


Streuen Sie danach den beigefügten Kies in die noch feuchte Klebefläche (mit dem Finger leicht andrücken).
Die Reste des Streumaterials sollten vorsichtig abgeklopft werden.

Then spread the available ballast over the surface with the still wet adhesive (and apply slight pressure with a finger).
Remove the residual ground cover material by cautious tapping.

Répandez ensuite le ballast joint sur la surface de colle avant qu'elle ne sèche (l'enfoncer légèrement avec le doigt).
Répandre les restes du matériel de flocage en battant le sachet avec prudence.

Strooi daarna het bijgevoegde grint op de nog vochtige lijmlaag (met de vinger zachtjes aandrukken).
De restanten van het strooi materiaal moeten voorzichtig worden afgeklopt.

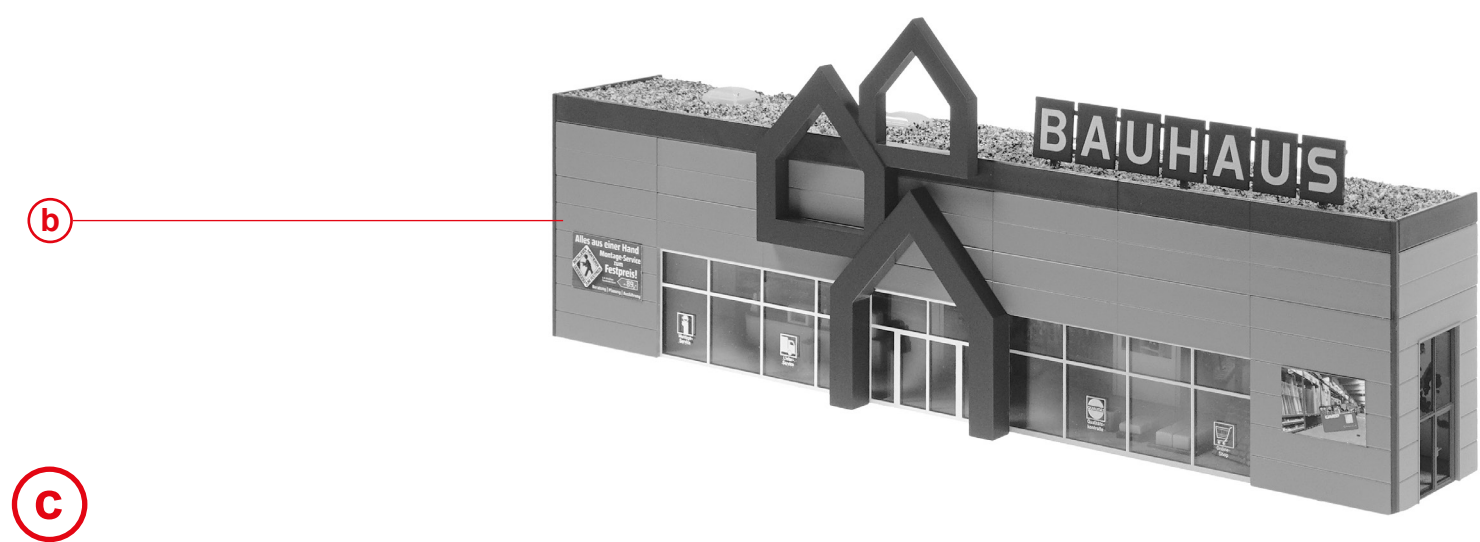
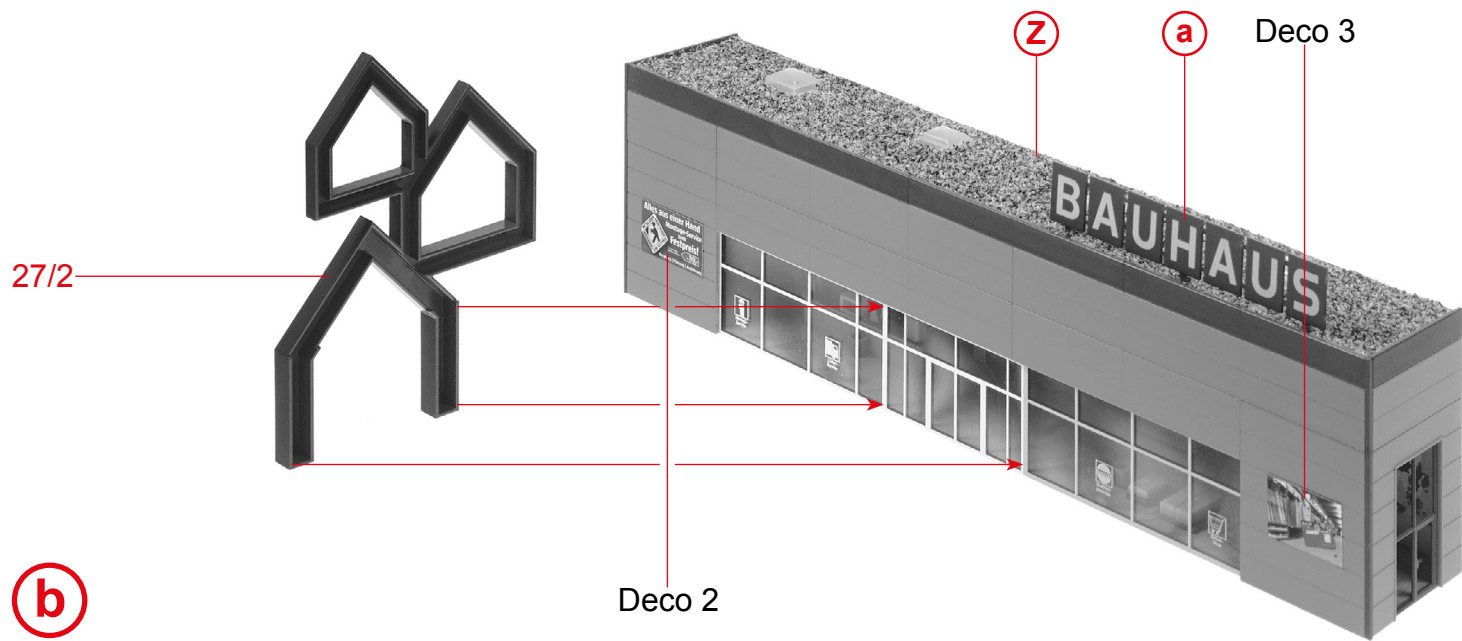


Z

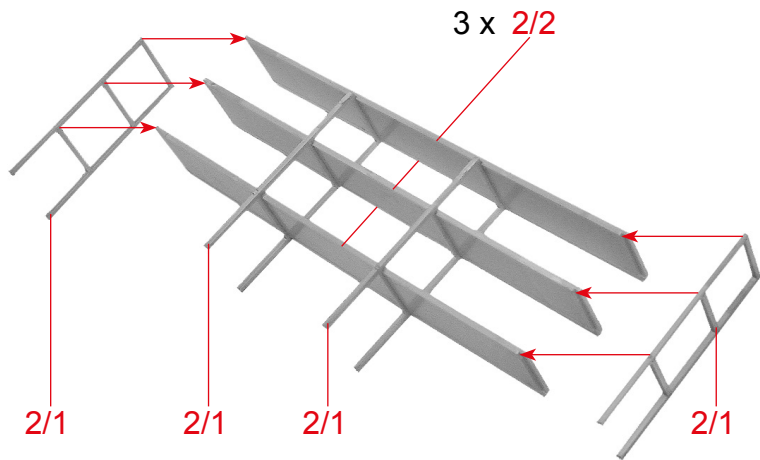


27/3

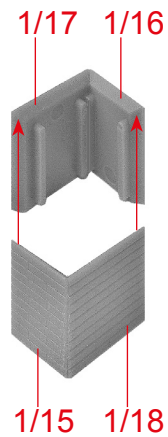
a



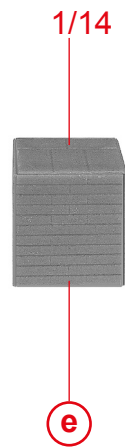
14



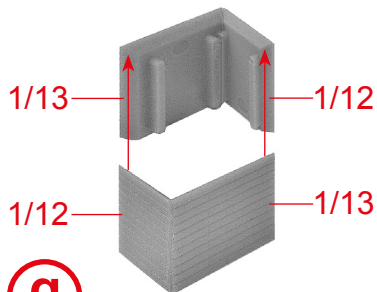
d



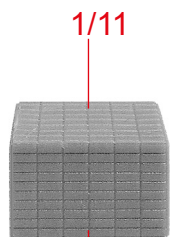
e



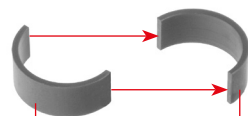
f



g



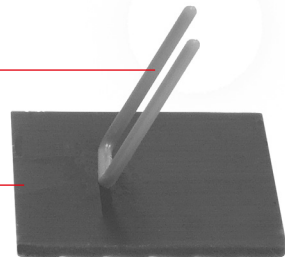
h



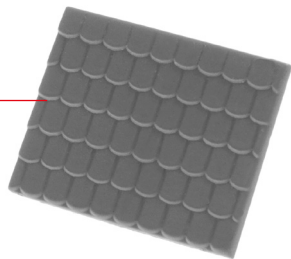
i

04-22

04-11



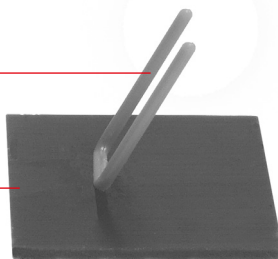
j



k

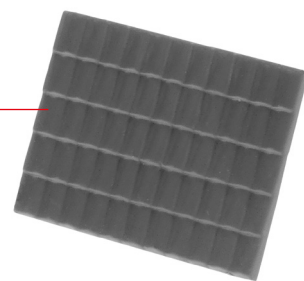
04-22

04-13

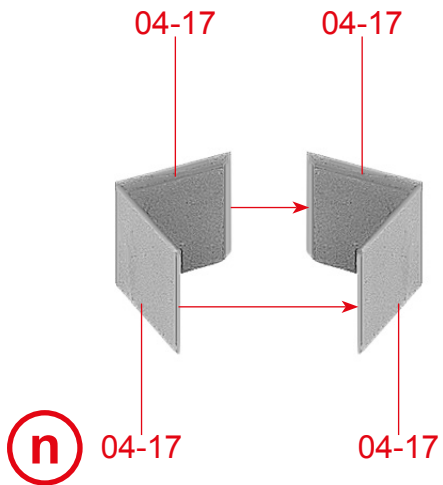


l

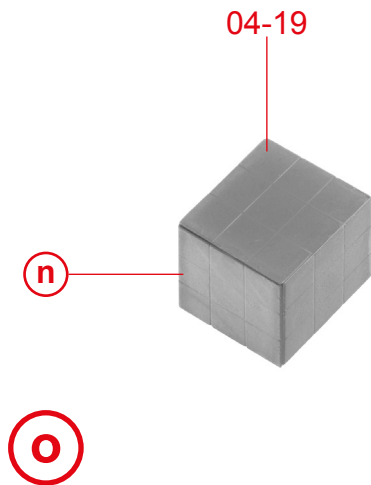
i



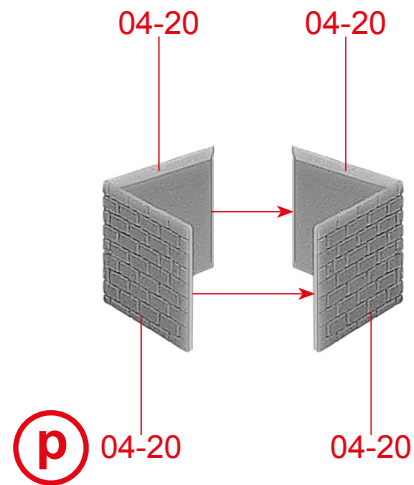
m



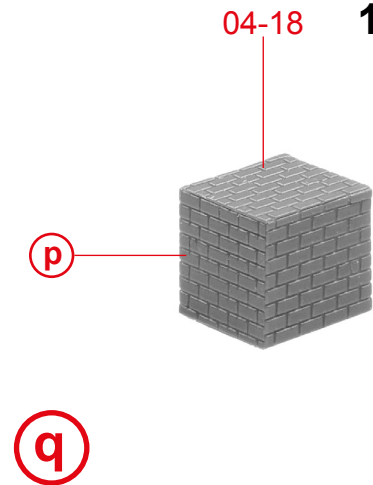
n



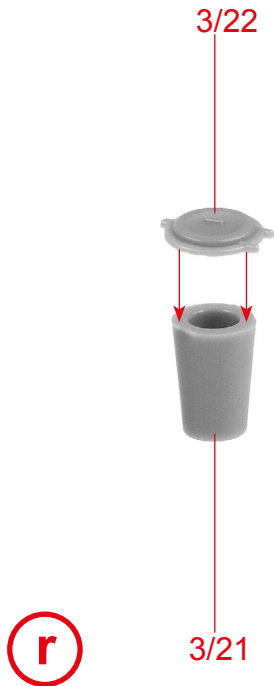
o



p



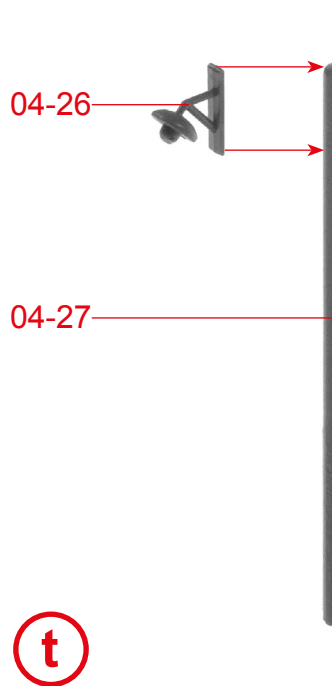
q



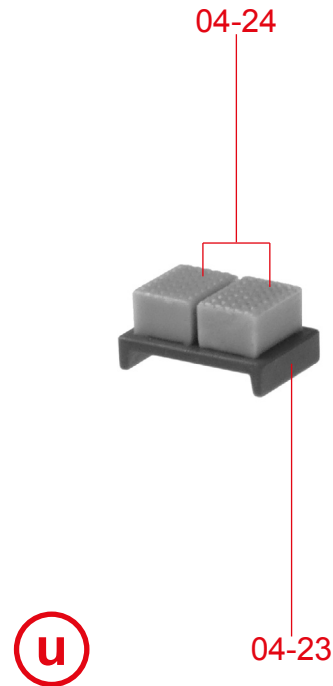
r



s



t





u





c


- s**



- i**



- o**



- q**



- m**



- k**



- 31/1



- t**



- 3/1



- 3/2



- u**



- 3/11



- 04-25
6 x



- r**



- 3/27



- 35/1
5 x



- 31/2



- 1/1
4 x



- 1/2
4 x



- 1/3
4 x

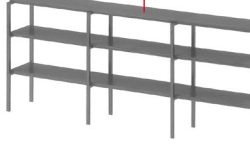

- 1/4
4 x



- 1/5
4 x



- 1/6
4 x



- 30/1
40 x



- d**



- 1/7
4 x



- 1/8
4 x


- 1/9
4 x


- h**


- f**


- 1/10
10 x



v